

1993

P O L E M I C I .

1994

betur in toto *Bibliorum* corpore a *Cassiodoro de Reyna* hispanice verso, et non quidem *Bernae*, ut ex *Ursi* praefixa icone non nemo arbitratus est, sed *Basileae* apud *Thom. Guarinum* 4. impresso, quemadmodum *Cassiodorus* ipse sua manu Exemplari a se Bibliothecae publ. *Basileensi* donato praescripsit. Vide *Dav. Clementis Biblioth. curios. hist. crit.* T. III. p. 456. Adde *Vogtii Catal. Libb. rar.* p. 114. et *Freytagii Anal. lit.* p. 111. Elegantissimo Bibliothecae nostrae Palat. Exemplo adligata est *Supplicacion y Informacion Que fue presentada a la Reyna de Francia por los fieles Christianos de aquel Reyno &c. Por el Maestro Joan de Monte &c.* quae, cum ad calcem notetur impressa: *En Cosmopoli por Christophoro Philá- léto. 1567.* nescio, quo modo *Longium* suprac. p. 363. in errorem induxit, ut *Bibliorum* hisp. anni praedicti editionem inde effingeret. Ne igitur Editionem ejusmodi apud nos quaeras. Est vero nobis *Bibliorum Reynae* Exemplum aliud, quod *Jacobus* quidam *Zennegg Lindaviae* 1608. testatur, sibi ab *Aug. Cassiodoro de Reyna* apud Ducem *Ostrogotbiae Joachas* in *Suecia* linguas peregrinas profitente per ejus fratrem *Marcum Cassiod. de Reyna* V. D. apud *Francofurtenses* Ministrum a. 1603. dono missum, quem *Augustinum* et *Marcum* filios *Cassiodori* interpretis fuisse putem. Hunc, ut Emtores alliceret, editioni suae *Decreta*

Concilii Tridentini praefixisse, vix est, quod moneam.

DXIX.

Codex chartaceus hisp. Sec. ⁶¹³ XVI. Folior. 413. 4. inscribitur: *Declaraciones sobre los Evangelios di Sant Mattheo.* Prooemii initium: *Grandissimo testimonio dela verdad christiana es este, que quando el hombre en las cosas que pertenecen a ella, no se sirue en nada de su prudencia, ni de su razon humana, acierta, y quando se sirue yerra &c.* In hoc Prooemio meminit Autor Interpretationis suae in *Psalms* et in *Epistolas Pauli et Petri*, docetque, quis ex *Evangeliorum* lectione fructus capiendus sit. Commentarius ipse audit: *El Evangelio de San Mattheo traduzido fielmente del Griego en Romance castellano y declarado segun el Sentido litteral con muchas consideraciones sacadas de la letra muy necessarias al biuir christiano.* Autorem a *Sacris catholicis* alienum vel ea produnt, quae in C. XVI. de *Confessione Petri* commentatur. Atque hinc mox se mihi obtulit *Job. Valde- sius* Hispanus, cujus dum Commentarium in *Ep. ad Rom.* et in *I. ad Corinth.* *Venetis* 1556. et 1557. apud *Job. Philadelphum*, ut quidem fert titulus, hispanice 8. editum perlustro, eadem inscriptio: *traduzida fielmente del Griego en romance Castellano*, eadem tractandi methodus, eadem phrasis adparet. Adde, quod in

D d d 2

Praef.

1995

C O D I C E S

1996

Praef. prioris Comment. ad Juliam Gonzagam diferte *Valdesius* *Versionis suae Psalmorum* meminit, quemadmodum supra in nostro *Prooemio*, et quod *Sandius* in *Biblioth. Antitrinit.* inter ejus Scripta Commentarium in *Evangelium Matthaei* recenset. Itaque hunc esse nostrum jam nullus ambigo, typis vero editum nunquam puto. De Autoris circa an. 1540. defuncti fati plurima collegit *Baylius* in *Diſt.* quem, si lubet, confule.

DXX.

87² Codex chartaceus lat. Sec. XVI. Folior. 28. f. inscribitur: *Contiones Breves ac Succinctae in Apocalypsim Joannis Apostoli in Tabulas redactae per Stephanum Szegedinum Pannonium.* Fata et Scripta *Stephani* hujus *Kis* five *Parvi* a natali loco dicti *Szegedini* e *Zwittingeri Specim. Hung. lit.* repraesentavit *Alex. Horányi* in *Memor. Hungaror.* P. III. p. 338. Redegit *Stephanus* in ejusmodi *Tabulas Analyticas* five *Compendiarias Psalmos, Prophe-tas IV. majores, Evangelia Matthaei et Jobannis, Actus Apost. Epistolas Apostolor.* et *Apocalypsin*, quae omnia lucem primum adspexere *Schabusiae* 1592. f. opera *Matth. Scaricaei Hung. Kevini*, qui se carmine praevio *Stephani* clientem profitetur. Ignoravit *Zwittingerus* in isthac Editione etiam *Tabulas* nostras *Apocalyplicas* contineri, quas *Basilae* primum prodivisse a. 1598.

et 1610. f. credidit. Praemittitur nobis *Decastichon Szegedini*, ut in edit. *Schaph.* ut etiam tritum illud *Distichon: Roma diu titubans &c.* sed *Hexastichon* nobis inscriptum: *Vox Angeli qua debortatur Pios a consortio Romanae Ecclesiae. Apoc. XIV. Scari-caeus* non habuit. Sequitur et in *Codice* et in Edit. *Epistola Dicatoria Szegedini* data: *Kalmanchini* (*Kalmáncséh*) qui Pagus est Provinciae *Simeghiensis* non procul *Sigetbo* et apud *Zwitting.* *Calmantsemum*, et in edit. *Kal-mantseba* audit, *Decimo Junij* a. 1561. ad *Sigismundum Galler* *Confiliar. Caes. e Styriaca* utique Nobilitate, non *Haller*, quem fecit Editio *cit. Helvetum* velut quempiam. *Gallerum* hunc *Sacris Protestantium* addictum fuisse inde liquet, quod eum *Szegedinus* acerrimus *Romanae Sedis* hostis, ut vel ex ejus *Speculo Pontiff. Rom.* patet, *Mecae-natem* suum vocet, eique *doctrinam vere piam* et *sacra studia* commendet. *Fol. 19.* sequitur: *Dispositio Epistolarum Pauli Decem quae sunt ad Ecclesias missae.* Haec quoque *Αναλυσις* praevio ad *Lectorem Ogdosticho Szegedini* extat edit. *Schaph. cit.* p. 323. contra ac *Zwittingerus* arbitratus est.

DXXI.

Codex membraneus lat. Sec. 666 XIII. ut videtur, ineuntis, Folior. 61. 4. non eodem, per totum nitore scriptus, rubricisque distinctus, a paullo recentiore ma-

nu